

Introduction to the Text of Galatians

The following text is based on a very simple premise: That the reading attested by the most *independent* witnesses is likely to be best. The use of the word *independent* is significant. The witnesses I follow are text-types, not individual manuscripts. In Galatians, and in Paul as a whole, there appear to be five text-types, which I denote by the symbols \mathfrak{A} , \mathfrak{B} , \mathfrak{C} , \mathfrak{D} , \mathfrak{E} . \mathfrak{A} is the well-known Alexandrian text. \mathfrak{B} is the equally well-known Byzantine text. \mathfrak{C} is the similarly familiar “Western” text. The other two are not so widely acknowledged. \mathfrak{D} is, approximately, Zuntz’s proto-Alexandrian text; it has only three witnesses, \mathfrak{D}^{46} , B, and the Sahidic Coptic. \mathfrak{E} is the text associated most especially with 1739, but also found (in weaker form) in 1881, 6, 424^c, and, very weakly indeed in this book, in the near-sisters 630 and 2200. It is similar to, but not identical with, the text of Origen.

Of these types, \mathfrak{A} , \mathfrak{C} , and \mathfrak{D} have very great value. \mathfrak{E} , while old, is somewhat less reliable. \mathfrak{B} appears to be secondary and has little textual significance — but has had great influence; almost all manuscripts have at least some \mathfrak{B} mixture. One of the crucial tasks of the critic is always to determine whether the reading of a mixed manuscript, if it agrees with \mathfrak{B} , derives from the non- \mathfrak{B} ancestor or is the result of correction toward \mathfrak{B} .

There are at least two other textual groups with some independent value, though both have been heavily influenced by \mathfrak{B} . These are *family* 1611 (1505 1611 2495 hark) and *family* 330 (330 351 2492). There is also the group 256 263 365 1319 2127, usually called *family* 1319; this may be associated with the Armenian. In Paul, however, it seems closest to the Alexandrian group, and is cited alongside that group under the siglum \mathfrak{h} .

The procedure for determining the reading of each group varies. Where \mathfrak{D}^{46} and B differ, we simply cannot list a reading for \mathfrak{D} 1739 is usually an adequate representative of \mathfrak{C} , but if it is Byzantine, we must look also to 1881, 6, and 424^c. \mathfrak{E} must be determined by looking at D, F+G, and the Old Latins. \mathfrak{A} is the hardest of the types to determine, because it is the largest; as a result, I sometimes cite different portions of it as \mathfrak{A}^{pt} . \mathfrak{B} and (very rarely) \mathfrak{C} will sometimes also be cited in part. If I cite \mathfrak{A}^{pt} in support of two readings, it means that both have substantial Alexandrian support; if I cite it for only one reading, it means that I suspect that that particular reading is “the” Alexandrian reading, but several manuscripts defect.

Once the text-types are known, the reading found in the majority of the four valuable types (\mathfrak{A} \mathfrak{C} \mathfrak{D} \mathfrak{E}) is followed. If there are three readings attested by these types, or if we have two types against two, internal evidence may have to decide, though in general it is assumed that \mathfrak{A} \mathfrak{C} \mathfrak{D} have greater value than \mathfrak{E} .

In cases where the majority of text-types is not decisive, the principle of parsimony is employed. This is a stemmatic application: We ask which reading gives rise to the others by the minimum number of steps. An example of this is 5:17. The adopted reading, $\alpha \alpha v$, has very poor support (almost nothing except the Byzantine text). However, no other reading is supported by more than one text-type. And every one of the other readings can be derived from the adopted reading $\alpha \alpha v$ by a single change (no more than one word, with a change of no more than two letters). If any other reading is adopted as original, we are forced to allow for at least one two-step change. So the reading $\alpha \alpha v$ is adopted despite its very poor support.

The text which follows includes a partial critical apparatus. Every reading where my text disagrees with the United Bible Societies text, or with the text of Westcott and Hort, is shown, and these two editions are cited in the apparatus. The apparatus includes only those variants which meet this criterion are shown, even though there are other readings where I consider the text to be highly uncertain (an example of the latter is 4:25).

In cases where this text disagrees with UBS, I have given a full citation of the relevant manuscripts and text-types. In addition, places where the text diverges from UBS are shown in **bold type**. There are about two dozen such points of divergence. Because Westcott-Hort sometimes adopted readings with very slight support, I have sometimes cited simply the manuscripts supporting their preferred variant, and cited *rell* for the other variant. *rell* can be assumed to include all the manuscripts cited consistently and the overwhelming majority of manuscripts not so cited.

The margin also shows all places where the Hodges & Farstad text disagrees with my text. However, if HF disagrees with my text but UBS and WH agree with it, manuscripts are not cited; the two readings are merely shown. (These minor variants have verse numbers shown in **blue type** to make it clear they are of lesser importance.) Variants in the HF apparatus are also shown, unless they involve instances where the *Textus Receptus* disagrees with the full Byzantine majority (that is, when TR is the only supporter HF show for their marginal variant). These are not shown.

Example: Here is the first variant reading in Galatians.

1:3 • και κυριου ημων (ⲛ•Ⓞ•ⲙ•Ⲟ): ⲛ⁴⁶ B sa, 1739 1881, D F G am bam cav gran val, ⲛ⁵¹ H, K L 049 223 1960 (WH^{marg} [ημων]) HF; ημων και κυριου (Ⲍ+ⲏ): ⲛ A 33 81 256-365-2127, a b ful leg reg sanger, 330 P 326 1241^{supp} 1962 2464, Ψ 056 0142, UBS WH^{txt}; και κυριου: 1319, 0150 0278 206

This means that the reading adopted in this text is και κυριου ημων, which is supported by four text-types: ⲛ (as represented by the Greek witnesses ⲛ⁴⁶ B and the Sahidic Coptic), Ⓞ (as represented by 1739 1881), ⲙ (as represented by the Greek witnesses D F G and the vulgate witnesses am bam cav gran val), and by the Byzantine witnesses K L 049 223 1960. It also has the support of the mixed witnesses ⲛ⁵¹ H. This is also the reading of Westcott and Hort's margin, though with ημων in square brackets, and of Hodges & Farstad. The primary alternative ημων και κυριου is supported by the Alexandrian text Ⲍ and its ally ⲏ, as represented by ⲛ A 33 81 256-365-2127. It also has support from some ⲙ witnesses, the Latins a b ful leg reg sanger; by the mixed witnesses 330 P 326 1241^{supp} 1962 2464, and by the Byzantine witnesses Ψ 056 0142. It is also the text of the United Bible Societies edition and the text (but not the margin) of Westcott and Hort. A third reading, και κυριου, has the support of 1319 0150 0278 206.

Table of Symbols

Textual Groupings

Ⲍ Alexandrian Text: ⲛ, A, C, I, 33

(81, 1175, bo listed in this group but generally not used to determine group reading)

ⲏ family 1319 (weakly Alexandrian): 256, 263, 365, 1319, 2127

Ⲟ Byzantine (koine) text: K, L, Ψ, 049, 056, 0142, 223 (K^c), 1960 (K^f)

Ⓞ Family 1739: 1739, 1881, 424^c, 6

(630 2200 weak members listed in this group but generally not used to determine group reading)

In general, Ⓞ will be cited where 1739 and any one of its allies agree. If 1739 is non-Byzantine and all other witnesses of the type are Byzantine, I may cite Ⓞ based on 1739 alone

ⲛ ⲛ⁴⁶/B/sahidic type (Zuntz's proto-Alexandrian): ⲛ⁴⁶ B sa (N.B.: Since this group is so small, the symbol is only used where ⲛ⁴⁶ and B agree)

ⲙ Western: D, F, G, old Latin [except r], vulgate in part

Note: Textual groupings are listed only to clarify which readings are adopted. The individual manuscripts are also listed, in group order, insofar as they are known to me.

Greek Manuscripts

All Greek manuscripts are cited according to the symbols used in Nestle-Aland edition 27. The following list shows where they appear in the textual groupings.

MS.	Type	MS.	Type	MS.	Type
Ɀ ⁴⁶	Ɀ	Ɀ ⁵¹	misc	Ⲙ	Ⲑ (primary witness)
A	Ⲑ (primary witness)	B	Ɀ	C	Ⲑ (primary witness)
D	Ⲑ	F	Ⲑ (sister of G)	G	Ⲑ (sister of F)
H	misc	I	Ⲑ (fragment)	K	Ⲑ
L	Ⲑ	P	misc/mixed	Ψ	Ⲑ
049	Ⲑ	056	Ⲑ (Oecumenius)	075	misc/mixed
0142	Ⲑ (Oecumenius)	0150	misc/mixed	0278	misc/mixed
6	⊖ (weak; close to 424 ^c)	33	Ⲑ (primary witness)	81	Ⲑ (secondary witness)
104	misc/mixed	206	misc/mixed	216	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)
223	Ⲑ (member of the K ^c subgroup)	256	Ⲑ	263	Ⲑ (weak member)
323	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)	326	misc/mixed	330	family 330
365	Ⲑ	424	* is Ⲑ; corrector almost pure ⊖	459	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)
436	misc/mixed	440	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)	629	vg influence; cited with Ⲑ
483	misc/mixed	614	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)	876	misc/mixed
630	⊖; heavy Ⲑ mix; pair with 2200	642	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)	1175	Ⲑ
945	(mostly Ⲑ; cited w/misc.; may have some slight ⊖ influence)	1319	Ⲑ	1505	misc. (family 1611)
1241	misc/mixed	1799	misc/mixed (lect influence?)	1881	slightly impure ⊖
1739	⊖	1960	Ⲑ (member of the K ^r subgroup)		
1959	(mostly Ⲑ; cited w/misc.)	2127	Ⲑ		
1962	misc/mixed (related to Ⲑ?)	2344	misc/mixed	2464	misc/mixed
2200	⊖; heavy Ⲑ mix; pair with 630				

The following manuscripts have been checked for all (or nearly all) readings, insofar as they are extant:

Ɀ⁴⁶ Ⲙ A B C D F G K L P Ψ 049 056 0142 075 0150 0278 33 206 223 330 365 436 1319 1739 2344.

In addition, the following manuscripts are cited as far as they are known to me:

6 81 104 1175 1505 2464 (data for these are taken from NA²⁷, Bover, and Merk)

N.B.: Manuscripts are listed in text-type order, separated by commas, in the order Ɀ•Ⲑ•⊖•Ⲑ•other mss of interest•Ⲑ.

Old Latin Manuscripts — symbols follow NA²⁷

a b d f

Vulgate Manuscripts, with date

where all Vulgate manuscripts known to me agree, their reading is cited as vg. Where the manuscripts divide, they are cited by abbreviated name, as follows:

am	Amiatinus (viii)	bam	Bambergensis (ix; Alcuin's text)
cav	Cavensis (ix)	ful	Fuldensis (vi)
gran	Grandivallensis (ix; Alcuin's text)	leg	Legionensis (x)
reg	Reginensis (viii)	sanger	Sangermanensis (ix)
tol	Toletanus (viii)	ulm	Ulmensis (ix)
val	Vallicellianus (ix; Alcuin's text)		

Other Versions

pesh	Peshitta Syriac
hark	Harklean Syriac (related to Family 1611)
	hark ^{**} : Reading found in the Harklean text but surrounded by asterisks (apparently similar to modern [])
	hark ^{txt} : Reading of the Harklean text where there is also a reading in the margin
	hark ^{marg} : Reading of the Harklean margin
sa	Sahidic Coptic (cited with Ⲛ)
bo	Bohairic Coptic (cited with Ⲙ)
arm	Armenian version (related to ԥ?)
geo	Georgian version
eth	Ethiopic version
slav	Old Church Slavonic version

Editions

UBS United Bible Societies third/fourth edition. Used in the form of the Nestle-Aland 27th edition

WH Westcott & Hort's text

WH^{txt} Westcott & Hort's text where it disagrees with their margin

WH^{marg} Westcott & Hort's margin where it disagrees with their main text

HF Hodges & Farstad's *The Greek New Testament According to the Majority Text*, second edition. It should be understood that the author regards this text as having no authority for the original text — but is important as an edition of the Byzantine text-type. In the relatively few cases where the Hodges-Farstad “first apparatus” is divided (meaning that the Byzantine text is not a unity), the symbol **HF^{txt}** is used for the reading they print in their text, while **HF^{marg}** refers to the reading they regard as being in the “minority” of the Majority Text.

ἡμέρας δεκαπέντε, ¹⁹ ἕτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου. ²⁰ ἃ δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ὅτι οὐ ψεύδομαι. ²¹ ἔπειτα ἦλθον εἰς τὰ κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας· ²² ἤμην δὲ ἀγνοοῦμενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χριστῷ. ²³ μόνον δὲ ἀκούοντες ἦσαν ὅτι Ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε νῦν εὐαγγελίζεται τὴν πίστιν ἣν ποτε ἐπόρθει, ²⁴ καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν.

2¹ Ἐπειτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μετὰ Βαρναβᾶ συμπαραλαβὼν καὶ Τίτον· ² ἀνέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν· καὶ ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον ὃ κηρύσσω ἐν τοῖς ἔθνεσιν, κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσιν, μὴ πως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον. ³ ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, Ἕλληνας ὄντας, ἠναγκάσθη περιτμηθῆναι· ⁴ διὰ δὲ τοὺς παρεισάκτους ψευδαδέλφους, οἵτινες παρεισήλθον κατασκοπεῖσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα ἡμᾶς καταδουλώσουσιν, ⁵ οἷς οὐδὲ πρὸς ὥραν εἵξαμεν τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς. ⁶ ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἶναι τι, — ὅποιοι ποτε ἦσαν οὐδὲν μοι διαφέρει· πρόσωπον **θεοῦ** ἀνθρώπου οὐ λαμβάνει — ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκούντες οὐδὲν προσανέθεντο, ⁷ ἀλλὰ τὸναντίον ἰδόντες ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς, ⁸ ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρῳ εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς ἐνήργησεν καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη, ⁹ καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι, Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκοῦντες στῦλοι εἶναι, δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρναβᾶ κοινωνίας, ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν· ¹⁰ μόνον τῶν πτωχῶν ἵνα μνημονεύωμεν, ὃ καὶ ἐσπούδασα αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι.

¹¹ Ὅτε δὲ ἦλθεν Κηφᾶς εἰς Ἀντιόχειαν, κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ἦν. ¹² πρὸ τοῦ γὰρ ἐλθεῖν τινὰς ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν· ὅτε δὲ **ἦλθεν**, ὑπέστειλλεν καὶ ἀφώριζεν ἑαυτὸν φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομῆς. ¹³ καὶ συνυπεκρίθησαν αὐτῷ **οἱ λοιποὶ** Ἰουδαῖοι, ὥστε καὶ Βαρναβᾶς συναπήχθη αὐτῶν τῇ ὑποκρίσει. ¹⁴ ἀλλ' ὅτε εἶδον ὅτι οὐκ ὀρθοποδοῦσιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ

1:21 • της κιλικιας (h•m•k): B, A 81 1175 365-1319, 1739, D F G, P 104 206 1241^s 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1860 **UBS [WH] HF**; κιλικιας (A•O?): N 33, 1881, 330 075 1505-1611

2:4 • καταδουλωσουσιν: **HF** καταδουλωσονται

2:6 • θεος (Θ•(m)•k): B, C, 1739 1881 (D*² F G θεος ανθρωπου προσωπον) D¹, 075 0150 206 436 1505 (2344), K L 049 (056 0142 προσωπον δε θεος ανθρωπου) 223 1960 **HF**; ο θεος (A+h): P⁴⁶, N A 33 81 1175 365-1319, 330 P 0278 104 1241^s, (Ψ προσωπου ανθρωπου ο θεος) (**UBS WH** [o] θεος)

2:8 • και εμοι: **HF^{marg}** καιμοι

2:9 • ημεις: **HF** εμεις μεν

2:11 • κεφας: **HF** πετρος

2:12 • ηλθεν (m•A^{pt}•m): m⁴⁶ B, N 33 1175^{apud} UBS⁴, D* F G b d, 330-451-2492 geo¹; ηλθον (A^{pt}+h•O•k): sa, A C 81 bo 256-263-365-1319-2127, 1739 1881 6, D² a f r vg, P 075 0150 0278 104 206 436 1505 2344 2464 pesh hark arm eth geo² slav; K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **UBS WH HF**

2:13 • οι λοιποι (m•O): m⁴⁶ B, bo, 1739 1881 6 630, a f vg; και οι λοιποι (A+h•m•k): sa, N A C 33 81 1175 365-1319 D F G b r, 330 H P 075 0150 104 206 436 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **[UBS] [WH] HF**

εὐαγγελίου, εἶπον τῷ Κηφᾶ ἔμπροσθεν πάντων, Εἰ σὺ Ἰουδαῖος ὑπάρχων ἐθνικῶς καὶ οὐχὶ Ἰουδαϊκῶς ζῆς, πῶς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ἰουδαΐζειν;

¹⁵ Ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἁμαρτωλοί· ¹⁶ **εἰδότες** ὅτι οὐ δικαιούται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου εἶναι μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς **Ἰησοῦν Χριστὸν** ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου, ὅτι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ.
¹⁷ εἰ δὲ ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί, ἅρα Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; μὴ γένοιτο. ¹⁸ εἰ γὰρ ἂ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἑμαυτὸν συνιστάνω. ¹⁹ ἐγὼ γὰρ διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον, ἵνα θεῷ ζήσω. Χριστῷ συνεσταύρωμαι. ²⁰ ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὁ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ. ²¹ οὐκ ἀθετῶ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ· εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἅρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθανεν.

3¹ Ὡ ἀνόητοι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν, οἷς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἐσταυρωμένος; ² τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν· ἐξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; ³ οὕτως ἀνόητοί ἐστε, ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελείσθε; ⁴ τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ; εἰ γε καὶ εἰκῆ. ⁵ ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; ⁶ καθὼς Ἄβραάμ ἐπίστευσεν τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. ⁷ Γινώσκετε ἅρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, οὗτοι **εἰσιν υἱοὶ** Ἀβραάμ. ⁸ προΐδουσα δὲ ἡ γραφή ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοὶ τὰ ἔθνη ὁ θεός, προευηγγελίσατο τῷ Ἀβραάμ ὅτι Ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη. ⁹ ὥστε οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ.

¹⁰ ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν· γέγραπται γὰρ ὅτι Ἐπικατάρατος πᾶς ὃς οὐκ ἐμμένει πᾶσιν τοῖς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τοῦ ποιῆσαι αὐτά. ¹¹ ὅτι δὲ ἐν νόμῳ οὐδεὶς δικαιούται παρὰ τῷ θεῷ δῆλον, ὅτι Ὁ δίκαιος

2:14 • κηφα: **HF** πετρω

2:14 • και ουχι ιουδαικως ζης (**WH^{txt}** ουκ, **WH^{marg}** “ουχ MSS”): **HF** ζης και ουκ ιουδαικως

2:14 • πως: **HF** τι

2:16 • ειδοτες (A^{pl}•Θ•Ϛ): ϩ⁴⁶, A 33 365, 1739 1881, D², P 0150 0278* 1505 hark, K Ψ 049 056 0142 1960 **HF^{txt}**; ειδοτες δε (A^{pl}•Ϟ): B, N C 81 1175 1319, D* F G, 330 H 075 0278^c 104 436 1241^{supp} 2344 2464, L^{apud AP}, (**UBS WH** [δε]) **HF^{marg}**; ειδοτες ουν 483 223 **HF^{marg}**

2:16 • ιησου χριστου (A^{pl}+h•Θ•Ϟ•Ϛ): ϩ⁴⁶, N C 81 1175 365-1319, 1739 1881 6, 330 H P 0278 104 436 1241^{supp} 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960, **UBS HF**; χριστου ιησου (A^{pl}): B, A 33, **WH**

2:16 • ιησουν χριστον (ϩ•Θ): ϩ⁴⁶ B, 33 81 1175, 1739 1881 630, a d, H 1241^{supp} 1505 pesh hark, **WH^{marg}**;

χριστον ιησουν (A+h•Ϟ•Ϛ): N A C I^{vid} 365-1319, D F G b f vg, 330 P 075 0150 0278 104 436 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960, **UBS WH^{txt} HF**

2:16 • οτι εξ εργαων νομου ου δικαιωθησεται : **HF** διοτι ου δικαιωθησεται εξ εργαων νομου

2:18 • συνιστανω: **HF** συνιστημι

3:1 • εβασκανεν: **HF^{txt}** εβασκανε τη αληθεια μη πειθεσθαι; **HF^{marg}** εβασκηνη τη αληθεια μη πειθεσθαι

3:1 • προσεγραφη: **HF^{txt}** προσεγραφη εν υμιν

3:7 • εισιν υιοι (A^{pl}+h•Θ•Ϟ•Ϛ): N² A C 33 1175 365-1319, 1739 1881 6, D F G a b d f vg, 330 P 075 0150 104 206 436 1505 2344, K (L εισιν ο υιοι) 049 056 0142 223 1960 **HF**; υιοι εισιν (ϩ): ϩ⁴⁶ B, N* 81, 326 1241^s 2464, Ψ **UBS WH**

3:10 • οτι: **HF** omits

3:10 • πασιν: **HF** εν πασι

ἐκ πίστεως ζήσεται· ¹² ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ' Ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς. ¹³ Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρης τοῦ νόμου γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρη, ὅτι γέγραπται, Ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου, ¹⁴ ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀβραάμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.

¹⁵ Ἀδελφοί, κατὰ ἄνθρωπον λέγω· ὅμως ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ ἢ ἐπιδιατάσσεται. ¹⁶ τῷ δὲ Ἀβραάμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ. οὐ λέγει, Καὶ τοῖς σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ' ἑνός, Καὶ τῷ σπέρματί σου, ὅς ἐστιν Χριστός. ¹⁷ τοῦτο δὲ λέγω· διαθήκην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ θεοῦ ὁ μετὰ τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη γεγονώς νόμος οὐκ ἀκυροῖ εἰς τὸ καταργῆσαι τὴν ἐπαγγελίαν. ¹⁸ εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἡ κληρονομία, οὐκέτι ἐξ ἐπαγγελίας· τῷ δὲ Ἀβραάμ δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ θεός.

¹⁹ Τί οὖν ὁ νόμος; τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, ἄχρις οὗ ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγελται, διαταγείς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ μεσίτου. ²⁰ ὁ δὲ μεσίτης ἑνός οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ θεὸς εἷς ἐστιν. ²¹ Ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὄντως ἐκ νόμου ἦν ἂν ἡ δικαιοσύνη. ²² ἀλλὰ συνέκλεισεν ἡ γραφὴ τὰ πάντα ὑπὸ ἁμαρτίαν, ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθῇ τοῖς πιστεύουσιν.

²³ Πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συγκλειόμενοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι, ²⁴ ὥστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἵνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν. ²⁵ ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. ²⁶ Πάντες γὰρ υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ²⁷ ὅσοι γὰρ εἰς Χριστόν ἐβαπτίσθητε, Χριστόν ἐνεδύσασθε. ²⁸ οὐκ ἐν Ἰουδαίῳ οὐδὲ Ἑλλήνι, οὐκ ἐν δοῦλῳ οὐδὲ ἐλεύθερῳ, οὐκ ἐν ἄρσεν καὶ θήλῳ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἷς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ²⁹ εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ Ἀβραάμ σπέρμα ἐστέ, κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.

3:10 • αὐτα: **HF** αὐτα ανθρωπος

3:13 • οτι γεγραπται: **HF** γεγραπται γαρ

3:14 • εν χριστω ιησου **ⲕⲓⲁⲗⲏⲛⲏⲥ**⁴⁶ **rell UBS WH^{marg} HF**; εν ιησου χριστω B pesh **WH^{txt}**; εν ιησου χριστου **ⲗ**

3:17 • θεου: **HF** θεου εις χριστον

3:17 • τετρακοσια και πριακοντα ετη: **HF** ετη τετρακοσια και τριακοντα

3:19 • ου **ⲕⲓⲁⲗⲏⲛⲏⲥ**⁴⁶ **rell UBS WH^{marg} HF**; αν B, 33 1175, 0278 2464 **WH^{txt}**; ουν 81

3:21 • του θεου **ⲗ** **rell (UBS WH [του θεου]) HF**; θεου F G; του χριστου 104 459; omit **ⲕⲓⲁⲗⲏⲛⲏⲥ**⁴⁶ B d 1959 (eth)

3:21 • εκ νομου ην αν (**Ⲁ^{pl}+ⲏ•Ⲑ**): (**ⲕⲓⲁⲗⲏⲛⲏⲥ**⁴⁶ εν νομω ην αν), **ⲗ** 33 1175 365-1319, 1739 630, 0278 104 436 2344, **ⲱⲥ^c** (**WH^{marg}** [αν]); εκ νομου αν ην (**Ⲁ^{pl}**): (B **WH^{txt}** εν νομω αν ην) A C 81 1241^{supp} 2464 **UBS**; εκ νομου ην 1881, D*; εκ νομου F G d; εκ νομου αν 0150 206, **ⲱⲥ***; αν εκ νομου ην (**ⲕⲓ**): D², P, K L 049 056 0142 223 1960 **HF**; εκ νομου ων 330

3:23 • συγκλειομενοι: **HF** συγκεκλεισμενοι

3:29 • κατ: **HF** και κατ

4¹ Λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει δούλου κύριος πάντων ὢν, ² ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστὶν καὶ οἰκονόμους ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός. ³ οὕτως καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἦμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου **ἦμεν** δεδουλωμένοι. ⁴ ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, ⁵ ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν. ⁶ Ὅτι δὲ ἐστε υἱοί, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν κρᾶζον, Αββα ὁ πατήρ. ⁷ ὥστε οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ υἱός· εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ. ⁸ Ἀλλὰ τότε μὲν οὐκ εἰδότες θεὸν ἐδουλεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὖσιν θεοῖς· ⁹ νῦν δὲ γνόντες θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα οἷς πάλιν ἄνωθεν δουλεῦν θέλετε; ¹⁰ ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτούς, ¹¹ φοβοῦμαι ὑμᾶς μή πως εἰκὴ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς.

¹² Γίνεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι κἀγὼ ὡς ὑμεῖς, ἀδελφοί, δέομαι ὑμῶν. οὐδὲν με ἠδικήσατε· ¹³ οἶδατε δὲ ὅτι δι' ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην ὑμῖν τὸ πρότερον, ¹⁴ καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν ἐν τῇ σαρκί μου οὐκ ἐξουθενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε, ἀλλὰ ὡς ἄγγελον θεοῦ ἐδέξασθέ με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν. ¹⁵ ποῦ οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν; μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν ὅτι εἰ δυνατὸν τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξορύξαντες ἐδώκατέ μοι. ¹⁶ ὥστε ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀληθεύων ὑμῖν; ¹⁷ ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς, ἀλλὰ ἐκκλείσαι ὑμᾶς θέλουσιν, ἵνα αὐτοὺς ζηλοῦτε· ¹⁸ καλὸν δὲ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ πάντοτε καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ παρεῖναί με πρὸς ὑμᾶς. ¹⁹ τέκνα μου, οὓς πάλιν ὠδίνω μέχρις οὗ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ὑμῖν· ²⁰ ἤθελον δὲ παρεῖναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτι καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, ὅτι ἀποροῦμαι ἐν ὑμῖν.

²¹ Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε; ²² γέγραπται γὰρ ὅτι Ἀβραὰμ δύο υἱοὺς ἔσχεν, ἓνα ἐκ τῆς παιδίσκης καὶ ἓνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας. ²³ ἀλλ' ὁ

4:3 • ημεν (A^{pl}•Θ•Ϟ): B, A C, D¹, 330 P 075 0150 104 436 1241^s 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **HF**; ημεθα (A^{pl}+h•Ϡ): Ϡ⁴⁶, N 33 81 1175 365-1319, D* F G 0278 **UBS WH**

4:4 • γενομενον: **HF^{marg}** γεννωμενον

4:6 • ημων: **HF** υμων

4:7 • δια θεου: **HF** θεου δια χριστου

4:8 • φυσει μη: **HF** μη φυσαι

4:9 • δουλευειν Ϡ⁴⁶ **rell UBS HF**; δουλευσαι B N **WH**; δουλεβειν 642

4:14 • υμων: **HF** μου

4:14 • εν τη: **HF** του εν τη

4:15 • που: **HF** τις

4:15 • ουν: **HF** ουν ην

4:15 • εδωκατε: **HF** αν εδωκατε

4:18 • ζηλουσθαι: **HF** το ζηλουσθαι

4:19 τεκνα B, N*, 1739, D* F G, 062 323 **UBS WH^{marg}**;

τεκνια N² A C 33 81 1175 365-1319, D² **rell WH^{txt} HF**

4:19 • μεχρις: **HF** αχρισ

μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης κατὰ σάρκα γεγέννηται, ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας **διὰ τῆς** ἐπαγγελίας. ²⁴ ἅτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα· αὗται γὰρ εἰσιν δύο διαθήκαι, μία μὲν ἀπὸ ὄρους Σινᾶ εἰς δουλείαν γεννώσα, ἥτις ἐστὶν Ἰσραήλ. ²⁵ τὸ δὲ Ἰσραήλ Σινᾶ ὄρος ἐστὶν ἐν τῇ Ἰσραήλ· συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν Ἰερουσαλήμ, δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς. ²⁶ ἡ δὲ ἄνω Ἰερουσαλήμ ἐλευθέρα ἐστίν, ἥτις ἐστὶν μήτηρ ἡμῶν. ²⁷ γέγραπται γάρ,

Εὐφράνθητι, στείρα ἢ οὐ τίκτουσα,
ῥῆξον καὶ βόησον, ἢ οὐκ ὠδίνουσα·
ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου
μᾶλλον ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα.

²⁸ ὁμοίως δὲ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα ἐστέ. ²⁹ ἀλλ' ὡσπερ τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς ἐδίωκεν τὸν κατὰ πνεῦμα, οὕτως καὶ νῦν. ³⁰ ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή; Ἐκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς· οὐ γὰρ μὴ κληρονομήσει ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τοῦ υἱοῦ τῆς ἐλευθέρας. ³¹ διό, ἀδελφοί, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας. **5¹** τῇ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χριστὸς ἠλευθέρωσεν· στήκετε οὖν καὶ μὴ πάλιν ζυγῶ δουλείας ἐνέχεσθε.

² Ἴδε ἐγὼ Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν περιτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει. ³ μαρτύρομαι **δὲ** παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι. ⁴ κατηργήθητε ἀπὸ Χριστοῦ, οἵτινες ἐν νόμῳ δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε. ⁵ ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα. ⁶ ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομὴ τι ἰσχύει οὔτε ἀκροβυστία ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη.

⁷ Ἐτρέχετε καλῶς· τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν τῇ ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι; ⁸ ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς. ⁹ μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ. ¹⁰ ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν κυρίῳ ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε· ὁ δὲ ταράσσω ὑμᾶς βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἐὰν ᾖ. ¹¹ ἐγὼ δὲ, ἀδελφοί, εἰ **περιτομὴν** κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. ¹² ὄφελον καὶ ἀποκόψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς.

4:23 • μεν **ℵ** *rell* **UBS [WH] HF**; *omit* \mathfrak{A}^{46} B, f vg
4:23 • δια της (ℓ•Θ• \mathfrak{M} • \mathfrak{K}): B, 1175 365-1319, 1739
1881, D F G, P 062 075 0278 436 1505 2344 2464, K L
049 056 0142 223 1960 **WH^{marg} HF**; δι (A): \mathfrak{A}^{46} , \mathfrak{N} A C
33 81, 0150 104 216* 440 1241^s, Ψ **UBS WH^{txt}**; κατ
323 945

4:25 • δε αγαρ: **HF** γαρ αγαρ

4:25 • δουλευει γαρ: **HF** δουλευει δε

4:26 • ημων: **HF** παντων ημων

4:28 • υμεις δε... εστε (\mathfrak{A} •ℓ•Θ• \mathfrak{M}): \mathfrak{A}^{46} B sa, 33 1175
256-365-1319-2127, 1739 1881 6 424^c, D* F G b d, 0278
1912 **UBS WH^{marg}**; ημεις δε... εσμεν (A• \mathfrak{K}): \mathfrak{N} A C 81
bo 263, D² a f r am cav ful, 330 P 062 075 0150 104 (206
omits δε) 436 1241^{supp} 1505 1962 2344 2464 arm geo
slav, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **WH^{txt} HF**

4:30 • κληρονομησει: **HF** κληρονομηση

4:31 • διο: **HF** αρα

5:1 • ημας χριστος: **HF** ουν η χριστος ημας

5:1 • ουν: **HF** *omits*

5:3 • δε (Θ• \mathfrak{M}): 1739 1881, D* F G a d ulm*, 206 1799
arm; δε παλιν (\mathfrak{A} •A+ℓ• \mathfrak{K}): \mathfrak{A}^{46} B, \mathfrak{N} A C 33 81 1175
365-1319, D² am cav ful, 330 P 075 0150 0278 104 436
1241^{supp} 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960
UBS WH HF

5:4 • χριστου: **HF** του χριστου

5:4 • εξεπεσατε: **HF^{txt}** εξεπεσετε

5:6 • ιησου \mathfrak{A}^{46} *rell* **UBS HF**; *omit* B (**WH** [ιησου])

5:7 • τη (A^{pl}+ℓ•Θ• \mathfrak{M} • \mathfrak{K}): \mathfrak{A}^{46} , \mathfrak{N}^2 C 33 81 1175 365-
(1319), D F G, 330 P 075 0150 0278 104 436 1241^{supp}
1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 [**UBS**]
HF; *omit*: (A^{pl}): B, \mathfrak{N}^* A **WH**

5:10 • εαν: **HF** αν

5:11 • περιτομην (Θ• \mathfrak{M}): sa, 1739 1881 6, D* F G a b d
bam, 0278 483* arm, 223; περιτομην ετι (\mathfrak{A} •A+ℓ• \mathfrak{K}):
 \mathfrak{A}^{46} B, \mathfrak{N} A C 33 81 1175 365-1319, D² am cav ful, (330
περιτομη ετι) P 075 0150 194 206 436 1241^{supp} 1505
2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 1960 **UBS WH HF**

13 Ὑμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῆ σαρκί, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις. 14 ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λόγῳ πεπλήρωται, ἐν τῷ Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. 15 εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ ὑπ' ἀλλήλων ἀναλωθῆτε. 16 Λέγω δέ, πνεύματι περιπατεῖτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε. 17 ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκὸς, ταῦτα γὰρ ἀλλήλοις ἀντίκειται, ἵνα μὴ ἂ ἄν θέλητε ταῦτα ποιῆτε. 18 εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον. 19 φανερά δὲ ἐστὶν τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς, ἅτινά ἐστιν πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, 20 εἰδωλολατρία, φαρμακεία, ἔχθραι, ἔρις, ζῆλος, θυμοί, ἐριθείαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις, 21 **φθόνοι, φόντοι**, μέθαι, κῶμοι καὶ τὰ ὅμοια τούτοις, ἃ προλέγω ὑμῖν καθὼς προείπον ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. 22 Ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματος ἐστὶν ἀγάπη χαρὰ εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης ἀγαθωσύνη, πίστις 23 **πραύτης** ἐγκράτεια· κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστιν νόμος. 24 οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. 25 εἰ ζῶμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχῶμεν. 26 μὴ γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλους προκαλοῦμενοι, ἀλλήλοις φθονοῦντες.

6¹ Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προλημφθῆ ἄνθρωπος ἐν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς οἱ πνευματικοὶ καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πραύτητος, σκοπῶν σεαυτὸν μὴ καὶ σὺ πειρασθῆς. **2** Ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε καὶ οὕτως **ἀναπληρώσατε** τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ. **3** εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι

5:14 • πεπληρωται: **HF** πλητουμεται

5:14 • σεαυτου: **HF^{marg}** εαυτου

5:17 • γαρ αλληλοις αντικεεται: **HF** δε αντικεεταιι αλληλοις
5:17 • α αν (Ⲁ): C² 1319, D¹, P 075 0122^c 104 436 2344, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **HF**; α εαν (Ⲁ^{Pl}): B¹, Ⲛ A 81, 330 0122*^{vid} 0278 206 **UBS WH**; ο αν (Ⲁ): D* F G; α C* 1739; αν B*

5:19 • πορνεια: **HF** μοιχεια πορνεια

5:20 • ερις (Ⲁ^{Pl}•Ⲑ•Ⲁ^{Pl}): B, Ⲛ A, 1739* 1881 630, D*, 326 614 1505 pesh arm, 056 0142 223 1960 **UBS WH^{txt} HF^{txt}**; ερεις (ⲏ•Ⲁ^{Pl}): C 81 1175 365-1319, D¹ F G a b d f vg, 1739^{marg}, 330 P 075 0122 0150 0278 104 206 436 1241^{supp} 2344 2464 hark, K L Ψ 049 **WH^{marg} HF^{marg}**

5:20 • ζηλος (Ⲑ): B, 33, 1739 1881, D*, P pesh arm **UBS WH^{txt}**; ζηλους F G; ζηλοι (Ⲁ^{Pl}•Ⲁ): sa, Ⲛ C 81 1175 365-1319 bo, D¹, 330 075 0122 0150 0278 104 436 1241^{supp} 1505 2344 2464 hark, K L Ψ 049 056 0142 223 **WH^{marg} HF**; omit ζηλ... αιρεσεις 206 1799*, 1960; illegible A

5:21 • φθονοι φονοι (Ⲁ^{Pl}+ⲏ•Ⲑ•Ⲁ•Ⲁ): A C 1175 256^c-263-365-1319-2127 bo, 1739 1881 6, D F G a b d f, 330 P 075 0122 0150 0278 104 206 436 1241^{supp} 1505 2344 2464 (pesh) hark arm geo² eth slav, K L Ψ 049 (056 0142 φονοι φθονοι) 223 1960 **HF**;

φθονοι (Ⲁ•Ⲁ^{Pl}): Ⲁ⁴⁶ B sa, Ⲛ 33 81, 323 876 945 geo¹ **UBS WH**

5:21 • καθως (Ⲁ•Ⲑ): Ⲁ⁴⁶ B sa, (Ⲛ καθως ειπον), (1739 καθως προειπομεν) 1881 6, (F G προειρηκα) **UBS WH^{txt}**; καθως και (Ⲁ^{Pl}+ⲏ•Ⲁ): A C 33 81 1175 365-1319 bo, D(* 0278 καθως και προειρηκα), P 075 0150 104 436 1241^{supp} 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **WH^{marg} HF**

5:23 • πραυτης: **HF** πραοτες

5:24 • χριστου ιησου (Ⲁ^{Pl}+ⲏ): B sa, Ⲛ¹ A C 33 1175 256-263-1319-2127 bo, 1739, 330 P 075 0122¹ 0150 0278 104* 436 1241^{supp} 1962^c geo¹ slav, Ψ (**UBS** [ιησου]) **WH**; χριστου (Ⲁ•Ⲁ): P⁴⁶, 81 365, D (F G χριστου εντες (sic.)) a b d f vg, 0122*² 104^c 206 1505 2344 2464 arm geo², K L 049 056 0142 223 1960 **HF**; κυριου χριστου ιησου Ⲛ; κυριου χρισου 1881

5:26 • προκαλουμενοι: **HF^{marg}** προσκαλουμενοι

5:26 • αλλησοις: **HF^{marg}** αλληλους

6:1 • πραυτητος: **HF** πραοτητος

6:2 • αναπληρωσατε (Ⲁ+ⲏ•Ⲑ•Ⲁ): Ⲛ A C 33 81 1175 256-263-365-1319-2127, 1739 1881 6, D, 330 P 075 0122 0150 104 206 436 1241^{supp} 1505 2464 arm geo, K L Ψ (049 *hapl.*) 056 0142 223 1960 **WH HF**; αναπληρωσετε (Ⲁ^{Pl}): B sa, bo, F G a b d f vg, 323 1992 eth slav **UBS**; αποπληρωσετε Ⲁ⁴⁶

6:3 • φρεναπατα εαυτου: **HF** εαυτου φρεναπατα

μηδὲν ὄν, φρεναπατᾶ ἑαυτόν, ⁴ τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἔξει καὶ οὐκ εἰς τὸν ἕτερον· ⁵ ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει.

⁶ Κοινωνεῖτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς.

⁷ Μὴ πλανᾶσθε, θεὸς οὐ μυκτηρίζεται. ὃ γὰρ ἐὰν σπείρη ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει· ⁸ ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν, ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον. ⁹ τὸ δὲ καλὸν ποιῶντες μὴ ἐγκακῶμεν, καιρῷ γὰρ ἰδίῳ θερίσομεν μὴ ἐκλυόμενοι. ¹⁰ ἄρα οὖν ὡς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.

¹¹ Ἴδετε πηλίκους ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ. ¹² ὅσοι θέλουσιν εὐπροσωπήσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ διώκωνται. ¹³ οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουν ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρα σαρκὶ καυχῆσωνται. ¹⁴ ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται καὶ γὰρ κόσμῳ. ¹⁵ οὔτε γὰρ περιτομή τί ἐστιν οὔτε ἀκροβυστία ἀλλὰ καινὴ κτίσις. ¹⁶ καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ **στοιχοῦσιν**, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ.

¹⁷ Τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

¹⁸ Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί· ἀμήν.

6:4 • εκαστος (A+I•Θ•M•K): N *rell* **UBS HF**; *omit* (P): P⁴⁶ B pesh [**WH**]

6:9 • εγκακωμεν: **HF** εκκακωμεν

6:10 • εχομεν (M•K): P⁴⁶ B², A C 81 1175 365-1319, 1739^{supp} 1881, D F G, 330 P 075^{supp} 0150 206 1241^{supp} 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **UBS HF**; εχωμεν: B*, N 33, 6, 104 326 614 2412 **WH**

6:10 • εργαζομεθα: **HF^{marg}** εργαζομεθα

6:11 • πηλικους (A^{pl}+I•Θ•M•K): B², N A C 81 1175 365-1319, 1739 1881 *rell* **UBS WH^{txt} HF**; ηλικους (P): P⁴⁶ B*, 33 **WH^{marg}**; ποικιλους 0278 (642 ποικιλους υμων for ποικιλους υμιν)

6:12 • ινα τω σταυρω του χριστου μη διωκωνται N 33, 1739, D, 104 **UBS**; ινα τω στα. τω χρ. μη διωκονται A C, P 0150 0278; ινα μη τω στα. του χρ. διωκονται 365, 330 436, Ψ 049 223 1960 **HF**; ινα μη τω. στα. του χρ. διωκονται 81 1319, F G, 075^{supp} 206 2344, K L 056 0142; ινα τω στα. του χρ. ιησου μη διωκονται B (**WH** [ιησου]); ινα τω στα. του χρ. ιησου με διωκονται P⁴⁶; ινα μη τω στα. του χρ. ιησου διοκονται 69

6:13 • περιτεμνομενοι (A•K^{pl}?): N A C 33, 1739, D a f vg, P 075^{supp} 0150 0278 104 436 1241^{supp} 1505-2495 1962 2344 2464, K **UBS WH^{txt} HF^{marg}**; περιτεμνημενοι (M•K^{pl}): P⁴⁶ B, 1175 365-1319-2127, 6 630, b d r, 330-451-2492 69 206 614, L Ψ 056 0142 223 1960 **WH^{marg} HF^{txt}**; περιτεμνημενοι G, περιτεμνημοι F, περιτεμνημενοι 049, περιτεμενεσθε 81

6:14 • κοσμο: **HF** τω κοσμο

6:15 • ουτε γαρ: **HF** εν γαρ χριστου ιησου ουτε

6:15 • εστιν: **HF** ισχυει

6:16 • στοιχοουσιν (A^{pl}•Θ•M): A C*, 1739 1881, D F G; στοιχησουσιν (A^{pl}•K): B, N C² 33 81 1175 365-1319, 330 P 0150 0278 104 206 436 1241^{supp} 1505 2344 2464, K L Ψ 049 056 0142 223 1960 **UBS WH**; στοιχησουσιν P⁴⁶ 075^{supp}

6:17 • ιησου: **HF** κυριου ιησου

6:18 • ημων: P^{46-vid} *rell* **UBS**; *omit* N, 1739 1881, (P also omits χριστου) 69 623 1241^{supp} 2464 (**WH** [ημων])